

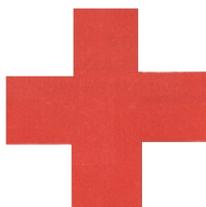
Octobre 1948

REVUE
INTERNATIONALE
DE LA
CROIX-ROUGE

et

BULLETIN INTERNATIONAL
des
SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE

Inter arma



caritas

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

Genève

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE
à Genève

PAUL RUEGGER
docteur en droit
ancien ministre de Suisse
en Italie et en Grande-Bretagne
président
(1948)¹

ERNEST GLOOR
docteur en médecine
vice-président
(1945)

JACQUES CHENEVIÈRE
docteur ès lettres h. c.
(1919)

SUZANNE FERRIÈRE
directrice-adjointe de l'International Social Service
(1924)

LUCIE ODIER
ex-chef du Service des infirmières-visiteuses
de la Croix-Rouge genevoise
(1930)

EDOUARD CHAPUISAT
docteur ès lettres h. c.
(1938)

ADOLF-L. VISCHER
docteur en médecine
(1945)

LÉOPOLD BOISSIER
docteur en droit
professeur à l'Université de Genève
secrétaire général de l'Union interparlementaire
(1946)

ADOLF LÜCHINGER
docteur en droit
président de la ville de Zurich
(1946)

CLAUDE DU PASQUIER
docteur en droit
colonel divisionnaire
professeur aux Universités de Genève
et Neuchâtel
(1947)

MARTIN BODMER
vice-président
(1940)

MAX HUBER
docteur en droit
ancien président de la Cour permanente
de justice internationale
président d'honneur
(1923)

GEORGES PATRY
docteur en médecine
colonel, ancien médecin de division de l'armée suisse
(1929)

CARL J. BURCKHARDT
docteur en philosophie
ministre de Suisse en France
(1933)

ALEC CRAMER
docteur en médecine, colonel
(1938)

RENÉ VAN BERCHEM
docteur en droit, banquier
(1946)

EDMOND GRASSET
docteur en médecine
professeur à l'Université de Genève
directeur de l'Institut d'hygiène
(1946)

PAUL CARRY
docteur en droit
professeur à l'Université de Genève
(1946)

HENRI GUISAN
général
ancien commandant en chef
de l'armée suisse
(1948)

¹ Les années indiquées dans les parenthèses désignent les dates de nomination des membres du Comité international.

SOMMAIRE

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE. — La XVII^e Conférence internationale de la Croix-Rouge : Avant-propos (*hors-texte*), 673 ; Discours prononcé par le comte Folke Bernadotte à l'ouverture de la XVII^e Conférence (20 août 1948), 675 ; Discours de M. P. Ruegger, président du Comité international de la Croix-Rouge (20 août 1948), 677 ; Discours de M. B. O'Connor, président du Conseil des Gouverneurs de la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge (20 août 1948), 681 ; Présentation, à la XVII^e Conférence, par M. P. Ruegger, du Rapport général du Comité international de la Croix-Rouge (21 août 1948), 684 ; Discours prononcé par M. P. Ruegger à la séance plénière de clôture de la XVII^e Conférence (30 août 1948), 689. — Les funérailles du comte Folke Bernadotte, 693. — Secours de la Croix-Rouge aux victimes du conflit de Palestine (circulaire conjointe du 23 septembre 1948) (*hors-texte*), 695. — Visites de camps, détachements, trains de rapatriement et hôpitaux, faites par des délégués du Comité international de la Croix-Rouge, 700.

NOTES ET DOCUMENTS. — Projets de Conventions revisées ou nouvelles protégeant les victimes de la guerre. Textes approuvés et amendés par la XVII^e Conférence internationale de la Croix-Rouge, 701.

BIBLIOGRAPHIE. — A travers les revues, 727.

BULLETIN INTERNATIONAL DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE, 733.

COMITÉ INTERNATIONAL. — LIGUE DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE. — NOUVELLES DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE, DU CROISSANT-ROUGE ET DU LION ET SOLEIL ROUGES.

La Revue internationale de la Croix-Rouge

et

Bulletin des Sociétés de la Croix-Rouge

paraît à la fin de chaque mois

ÉDITEUR : Comité international de la Croix-Rouge — RÉDACTEUR RESPONSABLE : Louis Demolis —
RÉDACTION : Louis Demolis, Jean-G. Lossier, membres du Secrétariat du Comité international de la
Croix-Rouge — ADMINISTRATION : Louis Demolis.

Prix, franco un an : Fr. 20,—. Le numéro : Fr. 2,—. Abonnements, vente au numéro, publicité, au Siège
du Comité international 7, avenue de la Paix, Genève, Téléphone : 2 05 60, Compte de chèques : I. 1767

*SOMMAIRE DU SUPPLÉMENT
EN LANGUE ANGLAISE (octobre 1948)*

La Revue internationale de la Croix-Rouge
publie mensuellement un supplément destiné
aux lecteurs des pays de langue anglaise.

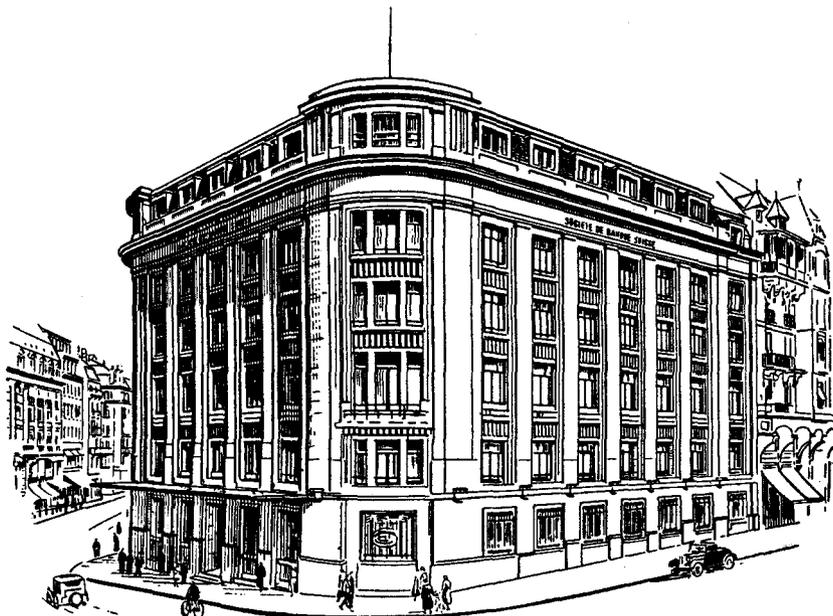
Voici le sommaire du Supplément n° 10 :

CONTENTS

The Road Back to Work, by Norah Hill, A.R.R.C.,
Principal in the Disabled Persons Branch Ministry of
Labour and National Service.

An account of the Resettlement of the Disabled in
Great Britain, under the administration of the
Ministry of Labour and National Service.

Votre Banque...



1872

la Société de

BANQUE SUISSE

BALE * ZURICH * ST-GALL * LAUSANNE
NEUCHATEL * CHAUX-DE-FONDS * SCHAFFHOUSE
LONDRES * NEW-YORK

SIÈGE DE GENÈVE

2, rue de la Confédération

Capital-actions et réserves: Fr. 197 millions

SOCIÉTÉ ANONYME
FIDUCIAIRE SUISSE

(Schweizerische Treuhandgesellschaft)

Fondée en 1906

BALE

ZURICH — GENÈVE — LAUSANNE

CONTRÔLE OBLIGATOIRE DE BILANS

selon art. 723, 727, 732, et 906 C.O.

QUESTIONS FISCALES

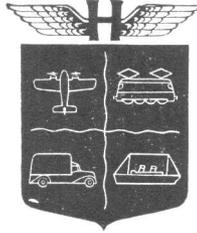
Fonctions de fidéi-commissaires,
liquidations, expertises, arbitrages

LA BALOISE
COMPAGNIE D'ASSURANCES
contre les risques de transport

BALE (Suisse)

Fondée en 1864

*La maison de confiance qui est spécialisée
pour les assurances maritimes, fluviales,
terrestres et aériennes.*



Compagnie d'Assurances Générales

L'HELVETIA

ST-GALL (Suisse)

—
Fondée en 1858



ASSURANCES TRANSPORTS

et

RÉASSURANCES dans toutes les Branches



	Francs suisses
Capital social (³ / ₁₀ versé)	10.000.000
Total des Réserves	28.000.000
Primes brutes 1947	25.000.000



A L'AMBULANCE

M. BOVARD - GENÈVE

1, RUE MICHELI - DU - CREST

FABRIQUE D'OBJETS DE PANSEMENT

BANDES DE GAZE HYDROPHILE - COTON HYDROPHYLE - BANDES ÉLASTIQUES A BORDS TISSÉS



Maison fondée en 1815

Société par Actions

DANZAS & C^{IE} **Siège social à BALE**

Succursales à GENÈVE, Gare Voyageurs-Cornavin, Brigue, Buchs, Chiasso, Lucerne, St-Margrethen, Schaffhouse, St-Gall, Vallorbe, Zurich, Paris, 15, rue de Nancy (10^e), Belfort, Nancy, Annemasse, Bellegarde, Besançon. Delle, Pontarlier, Modane.

Bureaux de voyages à GENÈVE, rue du Mont-Blanc N° 5, Bâle, Buchs, Lugano, Schaffhouse, St-Gall, Zurich.

AUDERSET - DUBOIS

10, RUE DES BUIS. TÉLÉPHONE 2 64 22



TRANSPORTS
DÉMÉNAGEMENTS
EXCURSIONS

GENÈVE

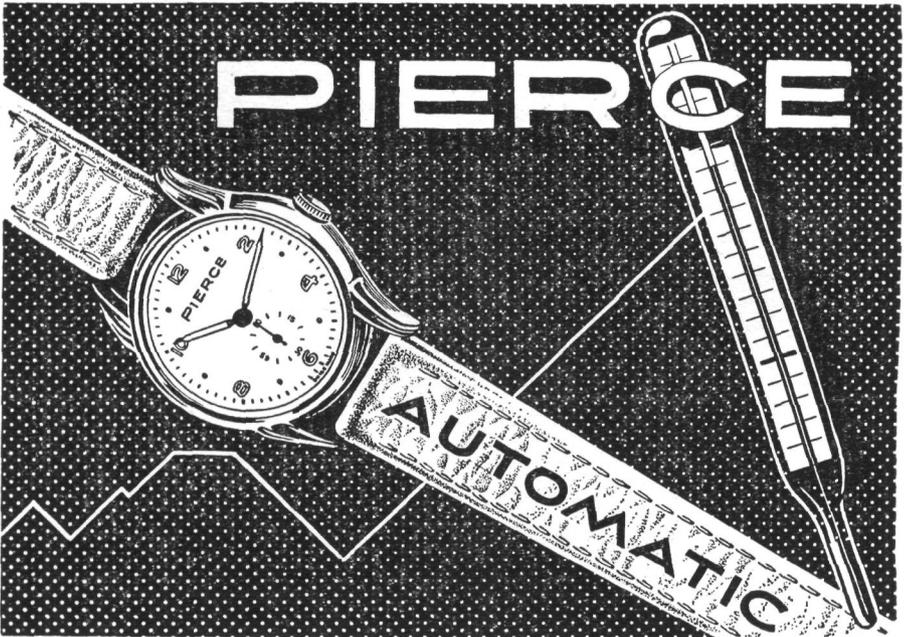


*Société Suisse d'Assurance contre les Accidents
à Winterthur*

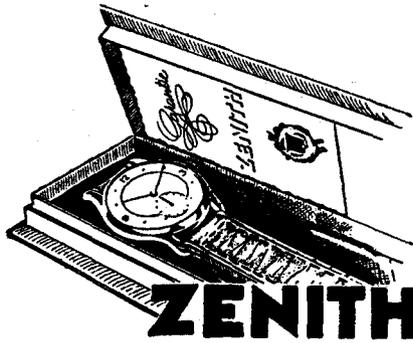
**Assurances Accidents, Responsabilité civile,
Automobiles, Vol et Cautonnements.
Indemnités versées jusqu'à fin 1947:
1 milliard et 291 millions de francs.**



**COMPAX
UNIVERSAL**
GENÈVE







ZENITH

depuis près d'un
siècle est au ser-
vice de la plus
haute précision.

La montre Zénith

*est recommandée par
l'élite des horlogers
du monde entier.*

L'OMEGA 30^m/_m

une montre-bracelet qui
fait beaucoup parler d'elle...



Aujourd'hui, l'Omega 30 mm est célèbre sous toutes les latitudes. Munie des derniers perfectionnements de la technique horlogère moderne, l'Omega 30 mm devint rapidement la montre la plus appréciée par la R. A. F. grâce à sa parfaite régularité de marche et à ses performances extraordinaires.

Son mouvement possède les mêmes caractéristiques qui ont fait le succès des fameux chronomètres 30 mm, seuls au monde à détenir simultanément aux épreuves internationales de Kew-Teddington et à l'Observatoire de Genève les meilleurs résultats de réglage jamais enregistrés pour montres-bracelets.



OMEGA

Chronométrage officiel des jeux olympiques à St. Moritz et Londres 1948

HUGUENIN

Médailleurs depuis 1868

LE LOCLE Suisse

*Insignes, Médailles, Plaquettes
en exécution artistique*



Qualité

S. R. S.

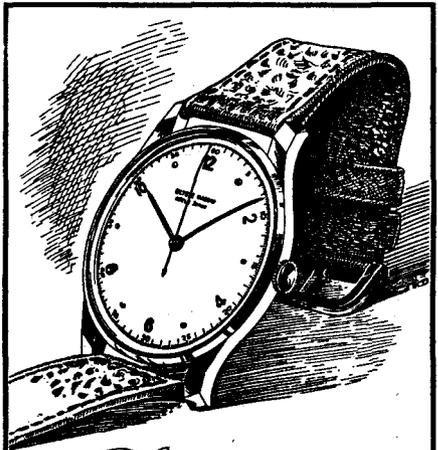
Haute sensibilité, grands contrastes, belle transparence, latitude d'exposition étendue, voilà les caractéristiques des films radiographiques Gevaert

S.R.S.

Le radiologue apprécie surtout qu'il peut se fier à ce film, même dans les cas les plus difficiles



Photo-Produits Gevaert S. A., Belgique
W. ROOSENS & Cie Bâle 6



Chronométrie
ULYSSE NARDIN
8 Grands Prix

UN SIÈCLE D'ART ET DE PRÉCISION

ENTREPRISE GÉNÉRALE
ÉLECTRICITÉ ET TÉLÉPHONE

M. FORNASARI

5, avenue Henri-Dunant

GENÈVE

Tél. 4 40 34

LAIT SUISSE

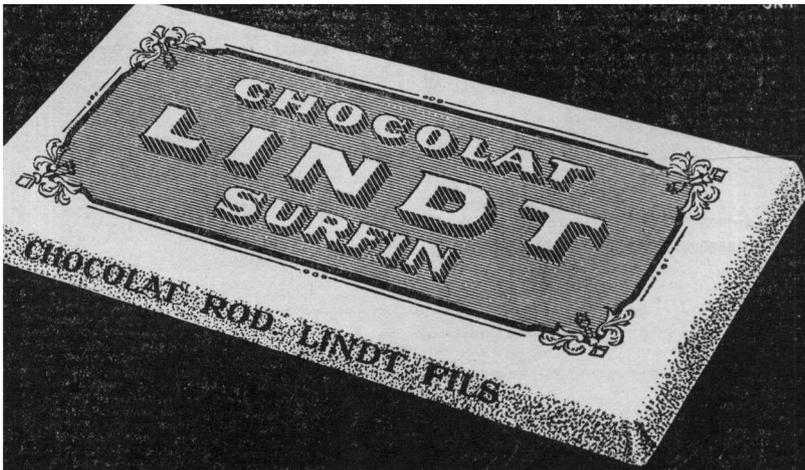
Marque



"A L'OURS"

PRÉPARÉ PAR

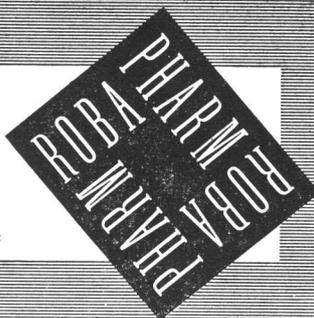
SOCIÉTÉ LAITIÈRE DES ALPES BERNOISES
STALDEN, Emmenthal, SUISSE



ROBUDEN

le traitement opothérapique
des ulcères gastriques
et duodénaux

Robapharm Soc. de laboratoire Bâle



LE
LABORATOIRE VIFOR

S. A.

FABRIQUE, EXPORTE

une gamme étendue
de produits pharmaceutiques



GENÈVE - (Suisse)

*Spécialités
pharmaceutiques
Produits dentaires*



D^r WILD ET C^{ie} BALE
(Suisse)

Produits Pharmaceutiques S.A.

LUCERNE

**PRODUITS PHARMACEUTIQUES SUISSES
SPÉCIALITÉS MÉDICALES DE RENOM**

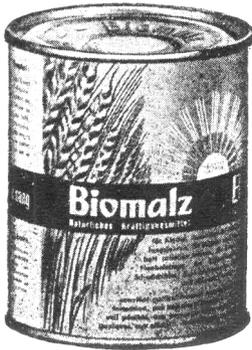
La recherche méthodique

et la technique la plus moderne
sont à la base de notre production.

Les spécialités pharmaceutiques «Ciba»
leur doivent la confiance dont elles
jouissent dans le monde entier.



C I B A S O C I E T E A N O N Y M E
B A L E



Biomalz

Maximum de force...

Laboratoires

SAPOS S. A.

Spécialités
pharmaceutiques



11, RUE DE LA NAVIGATION

Produits

ADROKA

qui ont fait leurs preuves en
Suisse et à l'étranger :

les vermifuges
les extraits de foie
les sulfobituminates
d'ammonium

Demandez des offres,
échantillons et littérature.

ADROKA S.A.

Nauenstrasse 63

Bâle 2



Suisse

Conserve



**OUATE DE
SCHAFFHOUSE
QUALITE
EXTRA
ABSORBANTE**



**FABRIQUE INTERNATIONALE D'OBJETS DE PANSEMENT SCHAFFHOUSE
LA PREMIERE ET LA PLUS ANCIENNE FABRIQUE D'OUATE DU MONDE**

1913

Vitamines



**H. R. NAPP LIMITED
3 & 4, CLEMENTS INN
LONDON, W.C.2.**